



ဝိုင်းဘာဖလိတ်
ဝဲးဒေးလၢပျၢအမဲရကၢဖိအသီတဖၣ်



Karen

BYRON W. BROWN
MAYOR

JESSICA M. LAZARIN
DIRECTOR

ဝိုင်းဘာဖလိတ်- ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်န့ၣ်ကျဲလၢတၢ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲတဖၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ဘျးန့ၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်

<https://www.ci.buffalo.ny.us>

ဝိုင်းဘာဖလိတ်မ့ၢ်တၢ်တူၢ်လိာ်မ့ၢ်ဝိုင်းလၢအဟ့ၣ်လီၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲတဖၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲတဖၣ်ဆူပျၢအိၣ်လၢဝိုင်းပုၤခဲလၢလၢအတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်မၤလၢတၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးတၢ်အိၣ်သးအတီၤပတီၢ်န့ၣ်ဘၣ်.

ဝိုင်းဘာဖလိတ်အိၣ်အတၢ်ကိးဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဆၢတံၢ်ဝဲးလီၤ (၃၁၁)

ကိး ၃၁၁ မ့တမ့ၢ်(၇၁၆) ၈၅၁-၄၈၉၀ ဒ်သိးကမၤန့ၣ်ဝိုင်းဘာဖလိတ်အတမ့ၢ်ဝိုင်းဂီၢ်အူလိတဲစိကျိတၢ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲတဖၣ်လၢကဘၣ်တၢ်ဆူအိၣ်ဆူညါဆူဝဲကျိတၢ်ခါဂ့ၤတၢ်ခါဂ့ၤလၢဝိုင်းပုၤမ့တမ့ၢ်ဝိုင်းပုၤတၢ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲလၢအဘၣ်ထွဲလိာ်သးန့ၣ်လီၤ. အတမ့ၢ်ဝိုင်းဂီၢ်အူတၢ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲတဖၣ်ပၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်ကိတၢ်ခဲတဖၣ်လၢဟံၣ်ခိၣ်ဖိဒီးတၢ်လုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်တၢ်ပတၢ်သိလ့ၣ်, ကျဲလီၤဆၢတံၢ်တဖၣ်, ကျဲတဖၣ်, ပုၤဟးကျဲဖိတဖၣ်, တၢ်သးကွၢ်မုၢ်ခိၣ်ဖိ, တၢ်ဟံးတၢ်ကမ့ၢ်ဒီးတၢ်လုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်တဖၣ်ဒီးအဂၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပအိၣ်ဒီးတၢ်စူးကၢလိတဲစိကလိသ့လၢတၢ်ကိးအိၣ်(**Buffalo311**), လၢအဟ့ၣ်န့ၣ်အခဲးလၢနကပတံထီၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါဖျိတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲဘၣ်ယးခိၣ်ဖျါထၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲဒီးလၢကွၢ်နတၢ်ဟံၣ်ဖျါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်, တၢ်သံးဒီးတၢ်ဖျိလံာ်အုၣ်သးတဖၣ်- (၇၁၆) ၈၅၁-၅၄၃၂

တၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်, တၢ်သံးဒီးတၢ်ဖျိလံာ်အုၣ်သးတဖၣ်လၢပျၢအိၣ်ဆိးလၢဝိုင်းဘာဖလိတ်တဖၣ်အဂီၢ်တၢ်မၤန့ၣ်အိၣ်သ့ဝဲဝိုင်းဘာဖလိတ်စရူအဝဲဒေးလၢအအိၣ်သ့ၣ်လီၤအသးဖဲစံထံဟီ ၁၃ ကထာန့ၣ်လီၤ.

ဘာဖလိတ်ဒီးအံၣ်ဂံၢ်ရၢၣ်ကမ့ၢ်လံာ်ရိၣ်ဒေး- (၇၁၆) ၈၅၈-၈၉၀၀, <https://www.buffalolib.org>

လံာ်ကလိတဖၣ်, CDs, DVD's, အုထၢၣ်နဲးကလိဒီးခဲးယၢ်လၢကစူးကၢခိၣ်ဖျါထၢ, ခိၣ်ဖျါထၢတီၤတဖၣ်, အဲကလံးတီၤတဖၣ်, ဖိသၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲတဖၣ်ဖဲဝဲဒု ၃၇ ခါလၢအဘူးဒီးပုၤန့ၣ်လီၤ. ဝဲဒုတနီၤဟ့ၣ်လီၤဝဲတၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိဒီးအဲကလံးဒ်အမ့ၢ်ကျိၣ်အသီအတီၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဘာဖလိတ်တၢ်ဟ့ၣ်ဖဲးဟ့ၣ်မၤဒီးတၢ်သိၣ်လိဝဲလီၤ- (၇၁၆) ၈၅၆-၅၆၂၇, <http://www.workforcebuffalo.org/>

(BETC) အံၣ်မ့ၢ်ဝဲလီၤလၢနမၤန့ၣ်တၢ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲတဖၣ်လၢဘၣ်ထွဲသးသမူတစိလၢအဟ့ၣ်န့ၣ်ယုၣ်တၢ်မၤလီၤတၢ်လဲထီၣ်လဲထီတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီးကရၢခၢၣ်စးလၢမၤသကိးတၢ်တဖၣ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ပညိၣ်လၢကမၤပျၢအိၣ်ဆိးလၢဘာဖလိတ်ဒီးအံၣ်ဂံၢ်ရၢၣ်ဒ်သိးကမၤန့ၣ်တၢ်ဖဲးတၢ်မၤဒီးမၤစၢတၢ်မၤခိၣ်တဖၣ်လၢကယုန့ၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအပတီၢ်တုၤလီၤထီၣ်ဘးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

သ့ၣ်ညါနတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်

လၢတၢ်မၤလီၤပုၤန့ၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ-

- ပတံထီၣ်တၢ်လိာ်ကိၢ်လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်အဘျဲၣ်, တၢ်တဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲတဖၣ်, ဒီးတၢ်ဆိၣ်ဘၣ်ဆိၣ်ဘာတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ပတံထီၣ်တၢ်ယုထီၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိအစုအိၣ်လိးတၢ်န့ၣ်ဘျးန့ၣ်ဖျိၣ်ဖဲနမ့ၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးလၢတၢ်မၤလီၤပုၤန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်မ့ၢ်ထုးထီၣ်လၢတၢ်မၤပုၤခိၣ်ဖျါထၢထီၣ်ဘၣ်ယးတၢ်မၤအတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်မ့တမ့ၢ်အဘူးအလဲ, နလိာ်ကိၢ်တၢ်မၤခိၣ်သ့လၢတၢ်မၤဆၢကမ့တမ့ၢ်ထုးထီၣ်ကမ့ၢ်တၢ်အယိန့ၣ်လီၤ.
- အၢၣ်လီၤလိာ်သးဒီးရဲၣ်ကျဲတၢ်ဘူးတၢ်လဲဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်အဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဒိသအတဖၣ်အိၣ်လၢအထီၣ်တၢ်ဆိၣ်ဘၣ်ဆိၣ်ဘာအိၣ်ထီၣ်သးလၢသးန့ၣ်, နီၢ်သးကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤ, ကလုာ်အထူအထံး, မုၢ်ခွါတၢ်ကဲမုၢ်ခွါ, ကလုာ်န့ၣ်, တၢ်ဘျဲတၢ်ဘါ, သ့ၣ်ထံးတၢ်ရူလိာ်တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါဆိတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

လၢကသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိမ့တမ့ၢ်ကပတံထီၣ်တၢ်လိာ်ကိၢ်အဂီၢ်ဆဲးကျိးပဒိၣ်တၢ်ဖဲးတၢ်မၤဝဲကျိဖဲနယုယိးကိၢ်ဖဲၣ်ဝီၢ်ရိခိၣ်ကျိၢ်အဝဲဒေး- ၁-(၈၀၀)-၇၇၁-၇၇၅၅, <https://ag.ny.gov/bureau/labor-bureau>.

တၢ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲသ့ၣ်ဘိၣ်သးစၢ်တဖၣ်ဝဲကျိ- (၇၁၆) ၈၅၁-၅၁၇၇

ဟ့ၣ်လီၤပုၤမၤတၢ်ဖိတၢ်လဲထီၣ်လဲထီအတၢ်သိၣ်လိတဖၣ်ဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်လၢပျၢသးစၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ရူလၢဟ့ၣ်မၤစၢဆိၣ်ထွဲသ့ၣ်ပုၤတဖၣ်- (၇၁၆) ၈၅၁-၄၁၄၁

မၤထီၣ်တၢ်အိၣ်မ့ၢ်အိၣ်ခုၣ်လၢပျၢဒိၣ်တုၢ်ခိၣ်ပုၤလၢသးပုၤထီၣ်တဖၣ်ခိၣ်ဖျိတၢ်မၤစၢလၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအမူးတဖၣ်, ဆူၣ်ချၢတၢ်ကွၢ်ထွဲ, ဟံၣ်ခိၣ်ဖိ, တၢ်ဖဲးတၢ်မၤဒီးမုၢ်သးမၤကလိတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်လၢထံဖိကိၢ်ဖိသးပုၤတဖၣ်လၢသးန့ၣ်အိၣ် ၅၅ နံၣ်ဆူအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤဆူကျိပုၤန့ၣ်မ့ၢ်အကလိလၢပုၤခဲလၢ- ကတီၢ်ဆိတီၤဖိသၢ်(သးနံၣ်သၢတုၤယံၢ်နံၣ်)ဒီးတီၤဖိသၢ်တုၤတဆံခံတီၤန့ၣ်လီၤ. ဆဲးကျိးဘာဖလိတ်ကိၢ်လီၤကဝီၤတၢ်ဆဲးလီၤမံၤဝဲလီၤ, ၃၃ အိၣ်(၅)ကျဲ, ဘာဖလိတ် နယုယိး ၁၄၂၁၄, (၇၁၆) ၈၁၆-၃၇၁၇, <http://www.buffaloschools.org>.

ပုၤမၤလိအဲကလံးကျိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲ- (၇၁၆) ၈၁၆-၃၅၇၇ နီၣ်ဂံၢ်ဒု ၁၃၁၀ <http://www.buffaloschools.org/multilingual>. ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲဆူကျိဖိလၢမၤလိအဲကလံးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဒီလုဂ်ကျိ/ဖှ်ဖိမိ-

တၢ်အိးထီၣ်အိၣ်ဆူပုတံထီၣ်တၢ်ဖိခဲလၢအဘျးအလဲအကလုာ်ကလုာ်န့ၣ်လီၤ. ကျိသ့စ့ဆိၣ်ထွဲစရိအံၤတၢ်ထံၣ်န့ၣ်အိၣ်သ့ဖဲ
<http://www.buffaloschools.org/webpages/guidancebavpa/scholarships>, under the “General Scholarships”
ကရူၢ်လၢနထံၣ်န့ၣ်ကျိစ့တၢ်ဆိၣ်ထွဲခွဲးယၢ်တဘျးမံၤအစရိသ့န့ၣ်လီၤ.

(Say Yes) ဆူကျိသ့- (၇၁၆) ၂၄၇-၅၃၁၀, <http://sayyesbuffalo.org/>

(Say Yes)ဘၢဖလိၣ်ကျိသ့စ့ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်ဒီးစ့တၢ်ဟံၣ်တဖၣ်အိၣ်လၢပုၤဖျိထီၣ်ကျိတဖၣ်လၢဘၢဖလိၣ်ပဒိၣ်ဒီးခါထၢၣ်ကျိတဖၣ်ဒီး
တၢ်ဟ့ၣ်ကျိစ့အတၢ်မၤစၢၤလီၤလီၤဆိဆိဖျိပုၤတၢ်လီၤလီၤဆိဆိ, ဟံၣ်ဖိမိ, ပနံးကတၢ်မၤဒီးတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၢဖလိၣ်ပဒိၣ်ကျိတဖၣ်ပုၤဒိၣ်တၢ်ခိၣ်ပျဲကျိသ့ဖဲဒု- (၇၁၆) ၈၈၈-၇၀၈၈ နီၣ်ဂံၢ်ဒု ၁၀၀, <http://www.upskill.org/>
ရဲၣ်လီၤကျဲးလီၤဒီးတၢ်ဟံၣ်ထွဲထီၣ်တၢ်တုၤသိးထံသိးတၢ်ထီၣ်လံာ်အုၣ်သးအတၢ်တဖၣ်, ဒိၣ်တၢ်ခိၣ်ပျဲတၢ်သ့ကွဲးသ့ဖး, ပုၤတၢ်ကျိ
သ့, သးသမူတၢ်ဖဲတၢ်မၤဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ကျိသ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးတဖၣ်ကအိၣ်လၢဒိၣ်တၢ်ခိၣ်ပျဲကျိဖဲခဲလၢတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပုၤဒိၣ်အိၣ် (Byron W. Brown) တၢ်ဖးလံာ်အတၢ်ဘျုးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲး- (၇၁၆) ၈၅၁-၇၃၂၃

လံာ်ပတံထီၣ်အံၤတၢ်ဟံးန့ၣ်အိၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အိၣ်သ့ဖဲ- www.city-buffalo.com/readingrules. တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးအံၤဘၣ်
တၢ်ပညိၣ်အိၣ်သးကမၤစၢၤကျိဖိတဖၣ်လၢဟံးယၢ်ဟံးယၢ်ဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်လံာ်ဖးလံာ်ကွဲးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်ဖဲတၢ်ကီၢ်ခါလါတ
ဖၣ်အဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပုၤဒိၣ်အိၣ် (Byron W. Brown) ထံဖိကီၢ်ဖိတဖၣ်တၢ်မၤသကိးတၢ်အခဲဒံၣ်- (၇၁၆) ၈၅၁-၅၅၃၄

ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ဟံးသိးကဟ့ၣ်ပုၤအိၣ်ဆိးလၢပုၤဘၢဖလိၣ်ကန့ၢ်ဟံၣ်အါထီၣ်လီၤကဝိပဒိၣ်ဒိၣ်ဖျိတၢ်မၤန့ၣ်တၢ်ဘၣ်ထွဲလီၤသးယၢ်ခိယၢ်ဟ
တၢ်ကျိလီၤအိၣ်သကိးဘၣ်ထွဲပုၤဘၢဖလိၣ်တၢ်ဆိလီၤဟံးလီၤဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ရဲၣ်ကျဲးန့ၣ်လီၤ. *ကိးလၢတၢ်ဂ့ၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးဒီးတၢ်မၤန့ၣ်
အိၣ်သ့တသ့အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.*

ပုၤဒိၣ်အိၣ် (Byron W. Brown) တၢ်ကီၢ်ခါဒီးတၢ်မၤလိသးလၢတၢ်မၤလၢသးစၢ်အဂီၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲး- (၇၁၆) ၈၅၁-၅၈၈၇

မ့တမ့ၢ် (၇၁၆) ၈၅၁-၄၀၀၁ ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဖဲတၢ်မၤယုနံၤဒီးတၢ်အိၣ်ကတီၢ်သးလၢတၢ်မၤအတၢ်မၤလိတဖၣ်ဆူသးစၢ်သးနံၣ်အိၣ်တ
ဆံလံာ်တုၤခံဆံတၢ်လၢပုၤဘၢဖလိၣ်ပုၤဖဲတၢ်ကီၢ်ခါလါတဖၣ်အဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အိၣ်တၢ်မၤစၢၤ- *တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးတဖၣ်လၢအံၤရဲၣ်ကီၢ်ရဲၣ်ပဲကျိလၢဂ့ၢ်တၢ်မၤစၢၤဆိၣ်ထွဲတဖၣ်,* (၇၁၆) ၈၅၈-၇၂၃၉

- တၢ်မၤပုၤထီၣ်တၢ်အိၣ်န့ၣ်ဂံၢ်န့ၣ်ဘၢတၢ်မၤစၢၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲး(SNAP) ဟ့ၣ်လီၤဟံၣ်ဖိမိတဖၣ်လၢတၢ်န့ၣ်လီၤစ့ဒီးတၢ်န့ၣ်
ဘျုးန့ၣ်ဖျိၣ်လၢကပုၤတၢ်အိၣ်သးကဟံးယၢ်ဟံးယၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချၢ လၢအဂ့ၤန့ၣ်လီၤ. အိၣ်သးလၢတၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိး
ထံကီၢ်ပုၤအပတီၢ်အဖိခိၣ်, ပုၤတၢ်မ့ၢ်မၤတၢ်ဘၣ်ဆၣ်လၢကလၢပုၤအဂီၢ်ကဘၣ်ကျဲးစၢၤသပုၤပုၤတဖၣ်အဂီၢ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်က
ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဒီး(SNAP) အတၢ်န့ၣ်ဘျုးန့ၣ်ဖျိၣ်လၢတၢ်မၤလၢပုၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အစ့တၢ်ဟံၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်မၤပုၤထီၣ်တၢ်အိၣ်န့ၣ်ဂံၢ်န့ၣ်ဘၢလီၤဆိတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးလၢပိာ်မုၢ်တဖၣ်, ဖိသၣ်အိၣ်တဖၣ်ဒီးဖိသၣ်တဖၣ်(WIC)
မိာ်တဖၣ်လၢဒုးအိၣ်ဖိန့ၢ်, ဖိသၣ်လၢသးန့ၣ်တုၤယီၤယဲၤန့ၣ်ဒီးဖိသၣ်အိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဟံၣ်ဖိမိ

ဘၢဖလိၣ်ပုၤပုၤန့ၣ်ဖိန့ၣ်ကမိလၢဟံၣ်ဖိမိ- (၇၁၆) ၈၅၅-၆၇၁၁

ဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤဆိၣ်ထွဲဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးဟံၣ်ဖိမိလၢအကြးဒီးအပူၤ, မိၣ်န့ၣ်သးလီၤ, ဒီးကၢကျဲးလၢတ
ဂၤစုာ်စုာ်ဒီးဟံၣ်ဖိမိလၢတၢ်န့ၣ်လီၤစ့မ့တမ့ၢ်ဖဲအဘၣ်ဒးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပုၤဘၢဖလိၣ်ခွဲးယၢ်လၢကအိၣ်ဒီးဟံၣ်ဖိမိအဲၤဒး-

(၇၁၆) ၈၅၁-၄၂၁၂ မၤစၢၤပုၤတၢ်စုာ်စုာ်လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢတၢ်ဆိၣ်ဘၣ်ဆိၣ်ဘၢတၢ်လီၤကျိတဖၣ်ဒီးတၢ်လီၤကျိတဖၣ်လၢအ
ဘၣ်ထွဲဒီးဟံၣ်ဖိမိတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးလီၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဆုၢ်တၢ်ဆူညါတဖၣ်အိၣ်ဝဲဖိဖျိပဲဒုလၢဟ့ၣ်မၤစၢၤထံဖိကီၢ်ဖိ, အိၣ်သ့ၣ်
လီၤသးဖဲဒးနီၣ်ဂံၢ် ၂၁၈ ဖဲထံတံနီၣ်လီၤ.

လံာ်ဟ့ၣ်ခွဲးဒီးတၢ်သမံထံတၢ်မၤစၢၤဆိၣ်ထွဲတဖၣ်- (၇၁၆) ၈၅၁-၄၉၂၆, (၇၁၆) ၈၅၁-၄၉၄၉

ပုၤသမံထံတၢ်ခိၣ်န့ၣ်တဖၣ်မၤလီၤတၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်, ဟံၣ်ဖိ, ဆူၣ်ချၢ, တၢ်ပုၤဖျိဒီးတၢ်ကဆဲးကဆိတၢ်သိၣ်တၢ်သိတၢ်ဘျုးတဖၣ်
ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်လီၤအိၣ်လၢကဘၣ်လူပိာ်ထွဲ-တၢ်လီၤကျိတဖၣ်လၢဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်/တၢ်လုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိမ့တမ့ၢ်
ဟံၣ်ကစၢ်/ပုၤအိၣ်ဒီးလဲဟံၣ်န့ၣ်တၢ်ပတံထီၣ်အိၣ်ဖဲန့ၣ်သ့လီၤ.

ဖဲဘၣ်ကျိဆၢၣ်မဲာ်လီၤသးဒီးဟံၣ်ဖိမိ

**ပုၤဘၢဖလိၣ်ပုၤပုၤကျိတဖၣ်ပုၤန့ၣ်လၢန့ၣ်ပုၤထီၣ်တၢ်မုးတၢ်ရဲၣ်အလီၤန့ၣ်ဘၣ်. ကိး ၉၁၁ ဖဲန့ၣ်ပုၤပုၤတၢ်ဘၣ်တၢ်လၢတၢ်မုးတၢ်ရဲၣ်
မ့တမ့ၢ်ဖဲန့ၣ်ထံတၢ်မၤမၤလၢအလီၤဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.**

ဘၢဖလိၣ်ပုၤပုၤကျိ(BPD) လူပိာ်ထွဲပုၤတၢ်ပုၤကျိတဖၣ်တၢ်မၤအလုၢ်အလုၢ်ဒီးတသံကျိသံဒီးဘၣ်သးမ့တမ့ၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ
အိၣ်ဆိးထံကီၢ်ပုၤတၢ်အိၣ်သးပတီၢ်တဖၣ်ဘၣ်. အတဖိၣ်ယၢ်မ့တမ့ၢ်ဒုးယၢ်ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံကီၢ်ပုၤမ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢအိၣ်ဒီးကျိ
ဘျိၣ်လံာ်လၢတၢ်ကဖိၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ကဲထီၣ်သးလီၤလီၤဆိဆိလၢတၢ်ကဖိၣ်အိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်ဘၣ်. နတလိၣ်တဲသကိးဘၣ်သးနတၢ်န့ၣ်လီၤ
အိၣ်ဆိးထံကီၢ်ပုၤမ့တမ့ၢ်တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကီၢ်ဖိတၢ်အိၣ်သးအပတီၢ်ဒီးဟံၣ်ဖိမိန့ၣ်ဘၣ်.

တဘၣ်တဲလံာ်ဘၣ်သးနတၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကီၢ်ဖိတၢ်အိၣ်သးအပတီၢ်မ့တမ့ၢ်ဟ့ၣ်လီၤလံာ်လဲၤတဖၣ်လၢကမၢ်မ့တမ့ၢ်အဘျုးန့ၣ်တဂ့ၤ.

သ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်အမ့ၢ်အတီၢ်တဖၣ်ဒီးကဒိၣ်သးလၢန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံကီၢ်ပုၤအတၢ်ကျိတရဲးတဖၣ်

- ✓ နကြးလဲၤထဲဒုဆူပီၤရီလၢအဒီးန့ၣ်လံာ်ပျဲဒိဖျိပုၤမ့တမ့ၢ်(BIA)ခါစးလၢဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အိၣ်တဖၣ်သးသဲးတၢ်ဟ့ၣ်ကျိ
လၢတၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံကီၢ်ပုၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ✓ ပီၤရီဟ့ၣ်ကီၢ်လံာ်အုၣ်သးတဖၣ်ဒီးပုၤတၢ်ဖိအဂၤတဖၣ်န့ၣ်မၤပုၤလံာ်သ့ထဲဒုလၢတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အိၣ်, ဒီးအဝဲသ့ၣ်တကြးဟ့ၣ်ကျိ
ဟ့ၣ်ဖးလၢကဘၣ်မၤပုၤမ့တမ့ၢ်ကဘၣ်မၤပုၤဒီးလဲၣ်န့ၣ်ဘၣ်.
- ✓ စရိလၢ(BIA)တၢ်ကရၢကရိတဖၣ်လၢတယုကစၢ်အဘျုးလၢဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်ဒီးအပုၤခါစးတဖၣ်အဂီၢ်လဲၤဆူ-
justice.gov/eoir/recognition-accreditation-roster-reports.

**နမ့ၢ်န့ၣ်လၢန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံကီၢ်ပုၤအတၢ်လံာ်တၢ်လီၤ, ဝံသးစ့ဆိးကျိး နယုယိးကီၢ်ဖဲပီၤရီခိၣ်ကျိအဲၤဒးတၢ်န့ၣ်
လီၤအိၣ်ဆိးထံကီၢ်ပုၤတၢ်လံာ်တၢ်လီၤဂ့ၢ်ဂီၢ်အလီၤကျိ-** ၁(၈၆၆) ၃၉၀-၂၉၉၂ တက့ၢ်.